



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1998/36
11 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH
AND FRENCH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3953-м заседании Совета Безопасности 11 декабря 1998 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в отношении Демократической Республики Конго", Председатель Совета Безопасности сделал от имени членов Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности напоминает о заявлении, сделанном его Председателем 31 августа 1998 года (S/PRST/1998/26) по поводу ситуации в Демократической Республике Конго. Он по-прежнему глубоко обеспокоен продолжающимся конфликтом в Демократической Республике Конго, ставящим под угрозу мир, безопасность и стабильность в регионе, и его тяжелыми гуманитарными последствиями.

Совет Безопасности вновь подтверждает обязательство уважать территориальную целостность, политическую независимость и национальный суверенитет Демократической Республики Конго и других государств в регионе, включая обязательство воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости любого государства или любым иным образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций. Он также подтверждает необходимость того, чтобы все государства согласно Уставу Организации Объединенных Наций воздерживались от любого вмешательства во внутренние дела друг друга.

В этом контексте Совет Безопасности призывает к мирному урегулированию конфликта в Демократической Республике Конго, в том числе к немедленному прекращению огня, упорядоченному выводу всех иностранных сил, мерам безопасности вдоль международных границ Демократической Республики Конго, восстановлению власти правительства Демократической Республики Конго по всей территории страны и началу процесса всеобщего национального примирения в Демократической Республике Конго, обеспечивающего полное уважение равенства и прав всех, независимо от этнического происхождения и политического процесса, ведущего к скорейшему проведению демократических, свободных и справедливых выборов.

98-39156.R 111298 111298

/...

Совет Безопасности заявляет о своей поддержке регионального посреднического процесса, начатого Организацией африканского единства (ОАЕ) и Сообществом по вопросам

развития стран юга Африки и возглавляемого в настоящее время президентом Замбии, принимает к сведению шаги, включая создание специального комитета по связи, которые были приняты в направлении мирного урегулирования конфликта, и призывает президента Замбии продолжать его усилия.

Совет Безопасности приветствует, в частности, инициативу, предпринятую Генеральным секретарем на двадцатой Конференции глав африканских государств и Франции, состоявшейся в Париже 26–28 ноября 1998 года, с целью положить конец конфликту и добиться немедленного, безоговорочного прекращения огня. Совет приветствует публичные обязательства на этот счет, взятые на себя в Париже президентом Демократической Республики Конго, президентами Уганды и Руанды и президентами и главами делегаций Намибии, Зимбабве, Анголы и Чада. Он самым настоятельным образом призывает их осуществить на деле эти обязательства. С этой целью Совет призывает все заинтересованные стороны принять участие по возможности на самом высоком уровне в предстоящей встрече на высшем уровне, которая должна состояться в Лусаке 14–15 декабря 1998 года, и настоятельно призывает их работать конструктивным и гибким образом с целью подписания соглашения о прекращении огня в неотложном порядке. Совет также призывает участников совещания центрального органа ОАЕ, которое состоится в Уагадугу 17–18 декабря 1998 года, воспользоваться этой возможностью для того, чтобы предпринять срочные шаги в направлении мирного урегулирования конфликта.

Совет Безопасности готов рассмотреть, с учетом усилий в направлении мирного разрешения конфликта, вопрос об активном участии Организации Объединенных Наций в координации с ОАЕ, в том числе посредством конкретных, устойчивых и эффективных мер, с целью оказания содействия в осуществлении эффективного соглашения о прекращении огня и в согласованном процессе политического урегулирования конфликта.

Совет Безопасности осуждает любые нарушения прав человека и норм гуманитарного права, включая совершаемые всеми сторонами акты этнической ненависти и насилия и подстрекательство к ним. Он настоятельно призывает все стороны уважать и защищать права человека и уважать нормы гуманитарного права, в частности Женевские конвенции 1949 года и Дополнительные протоколы 1977 года, в том что их касается, и Конвенцию 1948 года о предупреждении преступления геноцида и наказании за него.

Совет Безопасности с особой озабоченностью отмечает, что усиление напряженности приводит к ухудшению продовольственной ситуации для гражданского населения и к увеличению потока беженцев и перемещенных лиц. В этом контексте Совет вновь повторяет свой призыв обеспечить гуманитарным учреждениям безопасный и беспрепятственный доступ ко всем нуждающимся в Демократической Республике Конго и вновь настоятельно призывает все стороны гарантировать охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций и сотрудников гуманитарных организаций.

Совет Безопасности также вновь подтверждает важность проведения в соответствующее время международной конференции по вопросам мира, безопасности и развития в районе Великих озер под эгидой Организации Объединенных Наций и ОАЕ.

Совет Безопасности настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать активно работать с Генеральным секретарем ОАЕ и со всеми заинтересованными сторонами с целью содействовать нахождению мирного и прочного решения конфликта. Он просит Генерального секретаря продолжать информировать Совет об усилиях по достижению мирного

урегулирования и вынести рекомендации о возможной роли Организации Объединенных Наций в этой связи.

Совет Безопасности будет по-прежнему активно заниматься данным вопросом".
